

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



Januar 2018

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de - E-Mail: poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 300

www.gesees.de

Gemeindekanzlei Hummeltal
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de

Gemeindekanzlei Mistelbach
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Notrufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Polizei

110

Integrierte Leitstelle
(Rettungsdienst/Feuerwehr)

112

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nicht-mobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!!!!**
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth, Spinnereistrasse 5b, 95447 Bayreuth

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag:	16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag:	09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag:	17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag:	09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Übersicht Jagdgenossenschaften

Jagdgenossenschaft	Jagdpächter	Telefon-Nr.:
Gesees	Dieter Schiller	Mobil: 0151 / 26130972
	Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder	Mobil: 0170 / 7732823
	Stefan Schatz	Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Nord (östlich St 2163)	Alexander Reuter	Mobil: 0172 / 8611883
Creez-Süd (westlich St 2163)	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
	Heinrich Schinner	Mobil: 0152 / 53556244
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer	Mobil: 0173 / 3525237
	Christian Kurent	Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

Energieberatungstermine 2018 in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach:

Donnerstag, 22. Februar 2018, Herr Will

Donnerstag, 17. Mai 2018, Frau Bauske

Donnerstag, 20. September 2018, Herr Will

Donnerstag, 22. November 2018, Frau Bauske

Details der Beratungsthemen werden in den entsprechenden Mitteilungsblättern vorher bekanntgegeben.



Informationen rund um die Gelbe Tonne

Stand: Dezember 2017

Ab 01.01.2018 ersetzt die Gelbe Tonne die Abgabe der Verkaufsverpackungen an den Wertstoffhöfen im Landkreis Bayreuth. Altpapier, Altglas und Grüngut sind von den Änderungen nicht betroffen.

Wie häufig wird die Gelbe Tonne ab Januar 2018 abgeholt?

Die Leerung der Gelben Tonne erfolgt in einem Abfuhrzyklus von 4 Wochen. Den Abfuhrkalender erhalten Sie unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Wo muss ich die Gelbe Tonne bereitstellen?

Die Gelbe Tonne muss am gleichen Standort bereitgestellt werden, an dem auch die anderen Müllgefäße zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Wohin wende ich mich, wenn die Gelbe Tonne nicht geleert wurde?

Die Gelbe Tonne ist ein System der Privatwirtschaft, die hierfür folgende Rufnummern (beide Nummern erreichbar Mo - Fr von 8 - 18 Uhr) anbietet:

Serviceline 0800 – 07 85 600 (kostenlos) und Festnetznummer 0921 – 93 05 851

Was darf in die Gelbe Tonne hinein geworfen werden?

Alle Verpackungen aus Kunststoffen, Metallen und Verbunden, die bisher sortenrein am Wertstoffhof abgegeben wurden, werden nun mit der Gelben Tonne bürgernfreundlich haushaltsnah abgeholt. In die Gelbe Tonne gehören z. B. folgende Verkaufsverpackungen: Kunststoffbecher, -flaschen und -folien, Styroporformteile, sonstige Verpackungen aus Kunststoff, Getränkekartons, Verpackungen aus Weißblech und Aluminium.

Glas wird weiterhin farbgetrennt über die Altglascontainer erfasst. Papier/Pappe/Karton wird weiterhin über die blaue Tonne bzw. Altpapiercontainer sowie örtliche Bundelsammlungen erfasst.

Kann ich die Verpackungen verschmutzt in die Gelbe Tonne geben oder sind diese zu reinigen?

Das Spülen der Verpackungen ist nicht notwendig. Bitte geben Sie aber nur saubere und komplett restentleerte Verpackungen („loßfrei“) in die Gelbe Tonne. Selbstverständlich spricht auch nichts dagegen, die Verpackungen im Spülwasser kurz auszuspülen oder wenn noch Platz ist, diese mit in die Spülmaschine zu stellen. So kann ein unangenehmer Geruch verhindert werden.

Wie soll ich die Verpackungen in die Gelbe Tonne geben?

Unterschiedliche Verpackungsbestandteile, die sich ohne Hilfsmittel ablösen lassen (z.B. Joghurtbecher und Alu- deckel) bitte vollständig abtrennen und einzeln in die Gelbe Tonne (bzw. eventuelle Pappbänderrollen ins Altpapier) geben. Die Sortiermaschinen können unterschiedliche Verpackungsbestandteile nicht voneinander trennen.

Warum kann ich stoffgleiche Produkte aus Kunststoff (z.B. Wäschekorb, Kinderspielzeug) nicht über die Gelbe Tonne entsorgen?

Die Gelbe Tonne ist keine Wertstofftonne, sondern nur für die Entsorgung von Verkaufsverpackungen zugelassen.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Z45/2017/45/O
 Fürth, den 6. Oktober 2017

Pressemitteilung

Wo bleibt mein Geld? – EVS-Teilnahme gibt Antwort

Landesamt für Statistik sucht 12.000 private Haushalte in Bayern, die gegen eine Geldprämie an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen



Das Bayerische Landesamt für Statistik sucht private Haushalte, die an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 teilnehmen wollen. Mitmachen lohnt sich dabei doppelt: Zum einen profitieren die Haushalte von einem ausführlichen Überblick über Ihre Einnahmen und Ausgaben. Zum anderen erhalten sie als Dankeschön für ihre Beteiligung an der EVS eine Geldprämie von mindestens 85 Euro.

Mit welchen Gebrauchsgütern sind die privaten Haushalte ausgestattet? Wofür geben die Haushalte im Alltag wieviel Geld aus? Um unter anderem diese Fragen beantworten zu können, wird in ganz Deutschland alle fünf Jahre die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) erhoben. Ziel der EVS ist es, zuverlässige Informationen über die Lebensverhältnisse der gesamten Bevölkerung für Politik, Wissenschaft und Wirtschaft bereitzustellen. Dies kann nur gelingen, wenn sich Haushalte aus allen Bevölkerungsschichten in ausreichender Zahl beteiligen. Es kommt also auf jeden Einzelnen an. Die Daten werden in der Politik, z.B. für die Berechnung der Regelsätze der Sozialhilfe, sowie für den Armuts- und Reichtumsbericht der Bundesregierung benötigt.

Was ist bei der EVS zu tun? Im Januar 2018 beantworten die Teilnehmer den ersten Fragebogen mit allgemeinen Angaben zum Haushalt und zu seiner Ausstattung mit langbehaltenen Gebrauchsgütern. Ebenfalls am Jahresanfang erhalten die teilnehmenden Haushalte einen Fragebogen zum Geld- und Sachvermögen. Danach sind ein Quartal lang die Einnahmen und Ausgaben des Haushalts in einem Haushaltsbuch festzuhalten. Nach Abschluss der Erhebung zahlt das Bayerische Landesamt für Statistik den teilnehmenden Haushalten als Dankeschön eine finanzielle Anerkennung von mindestens 85 Euro.

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik ist der Datenschutz umfassend gewährleistet. Alle Angaben werden selbstverständlich streng vertraulich von uns behandelt und völlig anonym nur für statistische Zwecke verwendet.

Wenn Sie mitmachen möchten, gehen Sie am besten direkt auf die Internetseite der EVS 2018: www.statistik.bayern.de oder www.evs2018.de. Hier finden Sie detaillierte Informationen und ein Teilnahmeformular für die EVS 2018 sowie ausgewählte Ergebnisse der EVS 2013.

Haben Sie darüber hinaus noch Fragen? Rufen Sie uns einfach unter unserer kostenlosen Rufnummer 0800-57 57 001 an. Sie können sich auch per E-Mail (evs2018@statistik.bayern.de) oder schriftlich an das Bayerische Landesamt für Statistik (Sachgebiet 45 – Team EVS, Nürnberger Str. 95, 90762 Fürth) wenden. Wir helfen Ihnen gerne weiter und freuen uns über Ihre Beteiligung an der EVS 2018.

Nichtdruck – auch auszugsweise – mit Darstellungsbildern erlaublich
 Bayerisches Landesamt für Statistik
 Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
 Nürnberger Str. 95
 90762 Fürth
 E-Mail: press@statistik.bayern.de
 Telefon: 0911 90208-4104 (118)
 Fax: 0911 90208-4105
 www.statistik.bayern.de
 Österreichische Volkszählungserhebung
 statistische Stadtgrenze 1.01. Bay.

Mitteilung des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth

Wechsel auf der Revierstelle Creußen

Forstamtsrat (FAR) Dirk Wahl ist neuer Leiter des Forstrevieres Creußen. Er folgt damit Forstamtsrat Klaus Lutz nach, der die Revierleiterstelle in Creußen fast 31 Jahre lang inne hatte.

Mit der personellen Veränderung wurde auch der Bürostandort des Revieres Creußen verlegt. Das Dienstzimmer des Forstrevieres Creußen befindet sich jetzt in der Theodor-Künneth-Straße 1, 95473 Creußen.

FAR Dirk Wahl ist wie folgt zu erreichen: Tel.: 09270/2949993, Fax: 09270/2949993, mobil: 0160/7064426

E-Mail: dirk.wahl@aelf-by.bayern.de, Sprechstunden: Mittwoch von 09:00 bis 12:00 Uhr

Der Zuständigkeitsbereich des Forstrevieres Creußen hat sich nicht geändert.

Revierleiter Dirk Wahl ist für die Beratung und Betreuung der privaten und kommunalen Waldbesitzer im Gebiet der Stadt Creußen und der Gemeinden **Gesees**, Haag, **Hummeltal**, **Mistelbach**, Prebitz und Schnabelwaid zuständig.



Tagesmütter/Tagesväter gesucht!

Haben Sie Spaß am Umgang mit Kindern und können sich vorstellen, Kinder tagsüber auf selbständiger Basis bei sich zuhause zu betreuen?

Dann bewerben Sie sich um einen Platz im Qualifizierungskurs für Tagespflegepersonen, der im März 2018 wieder startet.

Nähere Informationen erhalten Sie bei: **Landratsamt Bayreuth**, Fachbereich Jugend und Familie, Frau Alexandra Kürfner, Tel. 0921/728461 oder unter www.landkreis-bayreuth.de

Pressedienst

der Sozialversicherung für
Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



Die Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft informiert:

Gemeinsam Arbeitsunfälle verhindern

Stefan Lindner, Sicherheitsberater der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) besichtigt **ab 08.01.2018** landwirtschaftliche Betriebe in den Gemeinden **Mistelbach**, **Gesees** und **Hummeltal** sowie den dazugehörigen Ortsteilen.

Betriebsbesichtigungen – warum?

Die Land- und Forstwirtschaft ist einer der unfallträchtigsten Berufszweige Deutschlands. Tausende von Landwirten verunglücken jährlich, einige tödlich. Unfallursache ist – neben Stress, Hektik oder Nachlässigkeit im Umgang mit Maschinen oder Tieren – häufig auch technisches Versagen von Maschinen oder Einrichtungen. Gerne stellen die Sicherheitsberater der SVLFG bei dem gemeinsamen Gang über den Hof ihr Fachwissen zur Verfügung. Direkt vor Ort zeigen sie den Versicherten, wie sie die notwendigen sicherheitstechnischen Anforderungen auf dem eigenen Betrieb umsetzen können. Die eigens dafür ausgebildeten LBG-Mitarbeiter verstehen sich als Berater und Partner der Landwirte. Oberstes Ziel der Prävention ist es, Unfälle zu vermeiden noch bevor sie passieren können. Ein besonderes Augenmerk legt Stefan Lindner auf sichere Betriebs- und Arbeitswege. Denn der Unfallschwerpunkt "Sturz und Fall" zieht sich wie ein roter Faden durch die Unfallstatistik.

Gravierende Mängel, die unverzüglich zu beseitigen sind

Immer wieder gibt es Kleinigkeiten, die können repariert werden, wenn die Zeit dafür günstig ist. Manche Mängel sind jedoch so schwerwiegend, dass sie sofort beseitigt werden müssen, denn von ihnen geht eine Gefährdung aus, die Leib und Leben bedroht. Dazu gehören zum Beispiel:

- Fehlende oder defekte Absturzsicherungen an Bodenöffnungen, Treppen, Güllegrubenöffnungen, etc.
- Fehlendes Leiterzubehör wie etwa Leiterhaken, -spitzen und -stützen, sowie Sicherungen gegen das Auseinanderziehen der Leiter
- Fehlende oder defekte Aufstiege an Schleppern, Anhängern oder Maschinen
- Fehlende Zapf- und Gelenkschutzwellenvorrichtungen
- Fehlende und unvollständige Schutzvorrichtungen, etwa bei Kreissägen, Förderschnecken oder Wellen
- Rutsch und Stolperstellen auf Betriebswegen und Treppen
- Fehlende Persönliche Schutzausrüstung wie Helm, Gesichts-, Augen-, oder Gehörschutz und Schnittschutzhosen für Waldarbeiten sowie Sicherheitsschuhe
- Fehlende Schutzmaßnahmen gegen ausschlagende Rinder
- Fehlende Torsicherungen

Wer seinen Hof zur eigenen Sicherheit und zum Schutze für alle anderen Mitarbeitenden auf vorbildliche Weise in Schuss hält, der hat gute Chancen, mit der silbernen oder sogar goldenen Sicherheitsplakette der LBG ausgezeichnet zu werden. Landwirte mit dieser Plakette beweisen, dass Arbeits- und Gesundheitsschutz für sie zur alltäglichen Selbstverständlichkeit geworden ist.

Ihre Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau



Gesees	Termin: Donnerstag, 11.01.2018 - Samstag, 13.01.2018
	Standort: Parkplatz Sportheim
	INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480
Hummeltal	Termine: Donnerstag, 04.01.2018 - Samstag, 06.01.2018
	Standort: Parkplatz am Sportplatz
	INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822
Mistelbach	Termin: Donnerstag, 04.01.2018 - Sonntag, 07.01.2018
	Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche
	INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201 / 1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt.

Gemeinde Hummeltal

Einladung zur Dienstversammlung am 19.01.2018

Am Freitag, 19. Januar 2018, 19:00 Uhr findet im Gasthaus „Zum Fichta“, Weiglathal 1, eine Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hinterkleebach statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung Vorstand
2. Bericht Vorstand
3. Bericht Kassier und Entlastung der Vorstandschaft
4. Bericht Kommandant
5. Neuwahl Kommandanten
6. Veranstaltungen / Ehrungen
7. Wünsche und Anträge

Zu dieser Dienstversammlung sind alle aktiven Feuerwehrdienstleistenden eingeladen.

Hummeltal, 11.12.2017

Patrick Meyer, 1. Bürgermeister

Einladung zur Dienstversammlung am 20.01.2018

Am Samstag, 20. Januar 2018, 19:00 Uhr findet im Feuerwehrhaus, Steinanger 37 eine Dienstversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hummeltal statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Grußworte
3. Bericht Vorstand
4. Bericht Kassier
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht Jugendleiter
7. Bericht Kommandant
8. Kommandantenwahl
9. Neuwahlen Vorstandschaft
10. Ehrungen
11. Wünsche und Anträge

Zu dieser Dienstversammlung sind alle aktiven Feuerwehrdienstleistenden eingeladen.

Hummeltal, 11.12.2017

Patrick Meyer, 1. Bürgermeister

Bürgerversammlung

Am Freitag, **26. Januar 2018**, um **19:30 Uhr** findet in der Gaststätte Seemannsruh, Pottensteiner Str. 11, Hummeltal eine

Bürgerversammlung

gemäß Artikel 18 der Bayerischen Gemeindeordnung statt.

In der Bürgerversammlung werden Wünsche und Anregungen aus der Bevölkerung entgegengenommen.

Teilnahmeberechtigt sind die Gemeindebürger. Das sind die Gemeindeglieder, die bei den Gemeindewahlen wahlberechtigt sind.

Es darf darauf hingewiesen werden, dass in der Bürgerversammlung nicht private Einzelfälle, sondern nur Angelegenheiten von allgemein öffentlichem Interesse behandelt werden können.

Beteiligen Sie sich - bringen Sie Ihre Vorschläge aber auch Ihre Bedenken ein - besuchen Sie die Bürgerversammlung!

Flohmarkt Rund ums Kind

Samstag,
24. Februar 2018
14:00 – 16:00 Uhr

Übrigens.... Einlass für Schwangere ist bereits ab **13:30 Uhr**



des Evang. Kindergartens Hummeltal

- Der Flohmarkt findet in der Turnhalle der Volksschule Hummeltal, Bayreuther Str. 14, 95503 Hummeltal statt.
- Verkauft werden können Herbst- und Winterbekleidung, Spielsachen, Bücher, Futurzeuge, Sportartikel, Kinderwagen etc. Bitte verkaufen Sie nur gut erhaltene Ware in einwandfreiem Zustand und achten Sie auf flohmarktgerechte Preise. **Nicht verkauft werden können Unterwäsche, Bodys, Socken, Strumpfhosen**
- Ihre Verkaufsnummer erhalten Sie im Zeitraum vom **12.02. - 22.02.2018** bei der Kindergartenleitung, Frau Astrid Bauer, Telefon 09201- 822
- Bitte bringen Sie Ihre Ware am Freitag, **23.02.2018**, in der Zeit von **17:30 - 19:00 Uhr** zur Turnhalle und legen diese eigenständig auf die vorbereiteten Tische. Haben Sie bitte Verständnis, dass kein Vorverkauf stattfinden kann.
- Abholung des Verkaufserlöses und der nicht verkauften Ware erfolgt ausschließlich am Samstag, **24.02.2018**, in der Zeit von **18:30 - 19:00 Uhr**.

Für das leibliche Wohl ist bestens mit Kaffee und Kuchen gesorgt!

Der Elternbeirat freut sich auf Ihren Besuch!



Vereine und Verbände

Frauen Union Hummelgau

lädt zum Vortrag von Marika Bange, Ernährungscoach aus Oberweiz, mit dem Thema „**Unser Darm - wie wir unsere Mitte stärken**“

am Dienstag, 09.01.2018 um 19:30 Uhr

ins Gasthaus Großmann in Mistelbach ein. Immer klarer erkennt die Wissenschaft die Bedeutung des Darms für Gesundheit und Lebensfreude. Die Ernährung und Pflege des Darms im täglichen Essen und Trinken ist von sehr großer Bedeutung. Marika Bange wird viele Informationen dazu geben. Das gewonnene Wissen kann dann bei ihr in der Kochschule „Sana e Salva“ in Oberweiz bei einem speziellen Kochevent vertieft werden. Der Eintritt für den Vortrag ist frei.

Um Anmeldung wird unter sabine.habla@habla-web.de oder Tel. 79473 gebeten.

Auch interessierte Männer sind herzlich willkommen!



Donnerstag, 18.01.2018 um 20:00 Uhr
in Mistelbach, Gasthaus Bergschloss

Stammtisch mit Filmvorführung

Weiberfasching der FF Spänfleck e. V.

Am **Donnerstag, 08. Februar 2018**, im Schützenhaus Gesees,
Einlass um **19:30 Uhr**

Tischereservierung: Tel: 09201/1378.



Winter im Dorf

... was Heißes, was Kaltes und was zum Essen!

Samstag, 20. Januar

ab 15 Uhr

vor dem „Gseesa Lädla“

Stockbrot für Kinder

**Winterliches Basteln
mit nicfri**

Mit freundlicher Unterstützung von:



Gabler Metzgerklasse
Service Gesellschaft UG
Glockenstr. 7
95447 Bayreuth
Tel. 0921 / 63443



Förderverein der Grund- und Mittelschule Hummeltal und Gesees e.V.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2018!



Wohin mit Ihrem Christbaum in Gesees, Spänfleck, Eichenreuth und Forkendorf?

Christbaumsammelaktion

Stellen Sie Ihren Christbaum am **Samstag, 13. Januar 2018**

bis 08:00 Uhr gut sichtbar an die Straße vor Ihrem Haus. Wir holen ihn im Laufe des Vormittags ab.

Über eine kleine Geldspende sind wir dankbar, sie kommt ausnahmslos der Kinder- und Jugendarbeit in der Geseeser Kirchengemeinde zugute.

V.i.S.d.P. Reinhard Sammer, 95494 Gesees

SPD

SPD

Ortsverein Gesees

Im Namen unserer Mitglieder bedanke ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die unseren Ortsverein im vergangenen Jahr unterstützt haben. Wir werden uns auch weiterhin für Ihre Belange und die der Gemeinde einsetzen.

Wir wünschen Ihnen allen ein
gesundes und gesegnetes

Jahr 2018

Claus Hofmann
1. Vorsitzender



SV Gesees



Der Sportverein Gesees bedankt sich bei allen Mitgliedern, Fan's, Sponsoren und Gönnern. Wir wünschen einen „guten Rutsch“, ein gesegnetes und erfolgreiches Jahr 2018.

Claus Hofmann
1. Vorsitzender

**Traditioneller
Musikalischer Frühschoppen
Sonntag, 14.01.2018
10:00 Uhr**

Christbaumeinsammeln

Der CSU-OV Hummeltal sammelt am

Samstag, 13. Januar 2018 ab 09:00 Uhr

die ausgedienten Christbäume ein. Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag von 3,00 € entsorgen wir auch Ihren Christbaum. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Patrick Meyer unter Tel.: 0173 / 357 63 25.

Siedlergemeinschaften Hummeltal und Mistelbach

Ein gesundes, glückliches Jahr 2018 wünscht allen Mitgliedern mit Familienangehörigen, Gönnern und Freunden, die Vorstandschaft der Siedlergemeinschaften Hummeltal und Mistelbach e. V.

Gesangverein Hummeltal

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Die Jahreshauptversammlung des Gesangverein Hummeltal findet statt am

Donnerstag, 11. Januar 2018 um 19:30 Uhr,

in der „Alten Schule“ in Pittersdorf

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem verschiedene Jahresberichte, Neuwahlen und Ehrungen. Eine Brotzeit wird auch gereicht.

1.Vorsitzende, Andrea Rau



*Ortsverband
HUMMELTAL*

Einladung zur Neujahrsbegegnung

Am Sonntag, 28.01.2018 um 19:00 Uhr laden wir herzlich ins Gasthaus Seemannsruh in Hummeltal zur Neujahrsbegegnung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e. V.

**Einladung zur
Jahreshauptversammlung**



**Die Freiwillige Feuerwehr Hummeltal e. V. lädt ein zur
Jahreshauptversammlung**

**am Samstag, 20. Januar 2018
um 19:00 Uhr
im Feuerwehrhaus**

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

- 1. Begrüßung**
- 2. Grußworte**
- 3. Bericht Vorstand**
- 4. Bericht Kassier**
- 5. Entlastung der Vorstandschaft**
- 6. Bericht Jugendleiter**
- 7. Bericht Kommandant**
- 8. Kommandantenwahl**
- 9. Neuwahlen Vorstandschaft**
- 10. Ehrungen**
- 11. Wünsche und Anträge**

Uwe Stahlmann
1. Vorsitzender

Freiwillige Feuerwehr Hummeltal

Am Samstag, **27.01.2018 ab 19:00 Uhr** findet vor dem
Feuerwehrhaus Hummeltal ein **Winterfest** statt.

Alle Mitglieder mit Partner / -in, Helfer und Gönner sind herzlich
eingeladen.

Uwe Stahlmann, Vorsitzender



SCHÜTZENGILDE HUMMELTAL 1964 E.V.

Die Schützengilde Hummeltal wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins ein erfolgreiches und friedvolles Jahr 2018.

Die Königskrönung und die Ehrungen aller Jahresmeister findet am **13. Januar 2018 um 18:00 Uhr** in der Gaststätte Seemannsruh statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde recht herzlich eingeladen.

Voranzeige:

Jahreshauptversammlung der Schützengilde ist am **24.02.2018 um 18:00 Uhr** in der Seemannsruh.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch

FWG

Freie Wählergemeinschaft Mistelbach

**Die FWG Mistelbach wünscht
allen Bürgerinnen und Bürgern ein
GESUNDES NEUES JAHR
2018**

**Freiwillige Feuerwehr
Mistelbach**

95511 Mistelbach, im Dezember 2017

Einladung

Zu der am Sonntag, 14. Januar 2018, um 14:00 Uhr, im Vereinslokal Großmann stattfindenden

J a h r e s h a u p t v e r s a m m l u n g

werden hiermit alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Aktive werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

Tagesordnung:

1. Ehrungen
2. Berichte
3. Verschiedene Vereinsangelegenheiten
4. Wünsche und Anträge

Um Zahlreiches und Pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Gez. Sabine Zeitler

1. Vorsitzende

EINLADUNG ZUR NEUJAHRSBEGEGNUNG

am 21. Januar 2018 um 18:30 Uhr in der Gaststätte Großmann in Mistelbach

Der **CSU-Ortsverband Mistelbach** und die **Frauen Union Hummelgau** laden alle Bürgerinnen und Bürger zur **Neujahrsbegegnung, am Sonntag, den 21. Januar 2018 um 18:30 Uhr in die Gaststätte Großmann** in Mistelbach ein, um gemeinsam das neue Jahr zu begrüßen!

Pfarrer Edmund Grömer (Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bindlach, bekannt aus „Gedanken zum Tag“, Radio Mainwelle) wird uns mit „**Gedanken zum neuen Jahr**“ auf 2018 einstimmen.

Dr. Silke Launert, MdB, berichtet aktuell aus ihrer Arbeit im Deutschen Bundestag.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung unter Tel. 09201-79473 oder per Mail: sabine.habla@habla-web.de - **Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Alles neu macht – die MKK!

Lasst euch überraschen beim

„**Dorffasching im Misslwoocha Sportheim**“
am 3.2.2018 ab 20.00 Uhr

mit DJ NeonBounce

Happy Hour
20.00 bis 21:30 Uhr
(Longdrink 1,50 €, Glas Sekt 1,00 €)
an der längsten Bar Misslwoochs



Showeinlage des
Misslwoocha
Männerballetts
ca. 22 Uhr

Eintritt 3,00 €

Gemeinsam kostümierte Gruppen ab 6 Personen erhalten zur Begrüßung
1 Flasche Sekt gratis

Auf euren Besuch freut sich die **Misslwoocha**
Kerwaboschn
Kamarodschaft

Terminkalender

Januar

von bis

Gesees

Fr, 05.01.		Singkreis des HHB; Punschabend, Gemeindehaus, 19:00 Uhr
Fr, 05.01.		FFW Spänfleck; Jahreshauptversammlung, „Zum letzten Postreiter“, 20:00 Uhr
Sa, 06.01.		Schützenfreunde Gesees; Frühschoppen, Schützenhaus Gesees, 10:00 Uhr
Sa, 06.01.		FFW Gesees; Jahreshauptversammlung, Schützenhaus, 15:00 Uhr
Mo, 08.01.		VHS; Wirbelsäulengymnastik, Kindergarten, Gymnastikraum, 10 Abende, montags, 18:30 Uhr – 19:30 Uhr
Di, 09.01.		VHS; Yoga-Kurs für Fortgeschrittene, Gemeindehaus OG, 10 Abende dienstags, 19:30 Uhr – 20:30 Uhr
Di, 09.01.		Ev. Kirche; Seniorenkreis der Kirchengemeinde, Kantorat, 14:00 - 17:00 Uhr
Di, 09.01.		Frauenunion Hummelgau; Vortrag „Unser Darm - wie wir unsere Mitte Stärken“, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Do, 11.01.	Sa, 13.01.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Fr, 12.01.		VdK Gesees-Haag; Monatstreffen, „Zum stillen Zecher“ Rödendorf, 15:00 Uhr
Sa, 13.01.		Freie Wähler Gesees; Christbaumsammelaktion
Sa, 13.01.		Ländlicher Reit- und Fahrverein Gesees; Jahreshauptversammlung, „Zum letzten Postreiter“, 19:00 Uhr
Sa, 13.01.		Ev. Kirche; Neujahrsempfang für Mitarbeitende, Gemeindehaus, 19:00 Uhr
So, 14.01.		SV Gesees; Musikalischer Frühschoppen, Sportheim Gesees, 10:00 Uhr
Mi, 17.01.		Seniorenclub Gesees; Jahreshauptversammlung und Spielenachmittag, Schützenhaus, 14:30 Uhr
Do, 18.01.		Bund Naturschutz; Stammtisch mit Filmvorführung, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Sa, 20.01.		Förderverein Grund- u. Mittelschule Hummeltal u. Gesees e.V.; „Winter im Dorf“, vor dem „Gseesa Lädla“, 15:00 Uhr
Sa, 20.01.		FFW Spänfleck; Knutfest, 19:00 Uhr
Mi, 24.01.		Waldbauernvereinigung; Ortsversammlung, Neuwahl, Referent: Gerhard Potzel und Revierleiter Dirk Wahl, Gasthaus Postreiter in Spänfleck, 20:00 Uhr
Do, 25.01.		VHS; Vortrag „Irland, die grüne Insel“, Gemeindehaus UG, 19:30 - 21:00 Uhr
Fr, 26.01.	So, 28.01.	Ski-Club Gesees; Skiausflug Saalbach-Hinterglemm
Sa, 27.01.		Ski-Club Gesees; Winterwanderung zur Bergstubb, Treffpunkt: Sportheim des SV Gesees, 17:00 Uhr
So, 28.01.		Ev. Kirche; Brot-für-die-Welt-Kaffee, Gemeindehaus, 14:00 - 16:00 Uhr

Februar

von bis

Fr, 02.02.		VHS; Vortrag „Schüssler Salze-Anwendung im Alltag“ Gemeindehaus UG, 19:30 - 21:00 Uhr
Di, 06.02.		Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:30 Uhr
Do, 08.02.		FFW Spänfleck; Weiberfasching, Schützenhaus Gesees, Einlass ab 19:30 Uhr
Do, 08.02.	Sa, 10.02.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
So, 11.02.		Kirchengemeinde Gesees; Gottesdienst mit Faschingspredigt, 10:00 Uhr
So, 11.02.		Schützenfreunde Gesees; Kinderfasching, Schützenhaus Gesees, 14:00 Uhr
Mi, 14.02.		CSU - OV Gesees; Heringessen, Sportheim Gesees, 19:00 Uhr

Januar

von bis

Hummeltal

Do, 04.01.	Sa, 06.01.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Sa, 06.01.		Freie Wählergemeinschaft Hummeltal; "Stärk antrinken"

Sa, 06.01.	Burschenverein Frohsinn; Jahreshauptversammlung	
So, 07.01.	Unterstützungsverein Hummeltal; Jahresversammlung mit Neuwahlen, Gasthaus Hauenstein (Schwärz), 14:30 Uhr	
Di, 09.01.	Frauenunion Hummelgau; Vortrag „Unser Darm - wie wir unsere Mitte Stärken“, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr	
Mi, 10.01.	Ev. Kirche; Bibelabend, Gemeindehaus, 19:00 Uhr	
Do, 11.01.	Gesangverein Hummeltal; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, „Alte Schule“ Pittersdorf, 19:30 Uhr	
Sa, 13.01.	CSU-OV Hummeltal; Christbaumeinsammeln, 09:00 Uhr	
Sa, 13.01.	Kindergruppe Freiwillige Feuerwehren Hinterkleebach und Hummeltal; Treffen im Feuerwehrhaus Hummeltal, 14:00 Uhr	
Sa, 13.01.	Schützengilde; Königskrönung, Gaststätte Seemannsruh, 18:00 Uhr	
Mo, 15.01	VHS Hummeltal; Medizinisches Qi Gong/TaiChi, mit Fr. Müller, 17:30 - 19:00 Uhr	
Di, 16.01.	Waldbauernvereinigung; Ortsversammlung, Neuwahl, Referent: Gerhard Potzel und Revierleiter Jürgen Wohlfarth, Bärenschenke in Bärnreuth, 19:30 Uhr	
Do, 18.01.	Bund Naturschutz; Stammtisch mit Filmvorführung, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr	
Fr, 19.01.	Freiwillige Feuerwehr Hinterkleebach; Jahreshauptversammlung, „Zum Fichta“, Weiglathal, 19:00 Uhr	
Sa, 20.01.	Förderverein Grund- u. Mittelschule Hummeltal u. Gesees e.V.; „Winter im Dorf“, vor dem „Gseesa Lädla“, 15:00 Uhr	
Sa, 20.01.	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Feuerwehrhaus, Steinanger, 19:00 Uhr	
So, 21.01.	Ev. Kirche; Nacht der Lichter, Friedenskirche, 19:00 Uhr	
Mi, 24.01.	Sa, 27.01.	SC Hummeltal; Ski Alpin, Fahrt nach St. Anton
Do, 25.01.	So, 28.01.	Ev. Kirche; Konfirmandenfreizeit in Untertiefengrün
Fr, 26.01.	Gemeinde Hummeltal; Bürgerversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:30 Uhr	
Sa, 27.01.	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Winterfest, Feuerwehrhaus, 19:00 Uhr	
So, 28.01.	CSU OV-Hummeltal, Frauenunion; Neujahrsbegegnung, Gaststätte Seemannsruh, 19:00 Uhr	
Di, 30.01.	Waldbauernvereinigung; Ortsversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 20:00 Uhr	

Februar

von bis

Do, 01.02.	Sa, 03.01.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportplatz
Fr, 02.02.		SC Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 19:00 Uhr
Sa, 03.02.		Freie Wählergemeinschaft Hummeltal; Winterwanderung, Treffpunkt Abzweigung Ernteweg, 13:00 Uhr. Anmeldung bei Hagen Tel. 383
Sa, 03.02.		Sportförderverein SC Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 15:00 Uhr
Di, 06.02.		VHS Hummeltal; Französisch Grundstufe 2 A2, mit Fr. Federl, 17:45 - 19:15 Uhr
Di, 06.02.		VHS Hummeltal; Spanisch Anfänger 2 A1, mit Hr. Leutzsch, 18:00 – 19:30 Uhr
Di, 06.02.		VHS Hummeltal; Move & Relax, mit Fr. Döring, 18:30 – 19:30 Uhr
Di, 06.02.		VHS Hummeltal, Spanisch Anfänger 1 A1, mit Hr. Leutzsch, 19:30 – 21:00 Uhr
Di, 06.02.		Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:30 Uhr
Di, 06.02.		VHS Hummeltal; Orientalischer Tanz, mit Fr. Hofmann, 19:45 - 21:15 Uhr
Mi, 07.02.		Ev. Kirche; Gemeindenachmittag, Wundversorgung und -verbände (Teil 2) mit Reinhold Richter, Gemeindehaus, 15:00 - 17:00 Uhr
Mi, 07.02.		VHS Hummeltal; Beckenboden-Joga, mit Fr. Bräunig, 16:30 - 17:30 Uhr
Mi, 07.02.		VHS Hummeltal; Zeit für mich, mit Fr. Bräunig, 18:00 - 19:30 Uhr
Mi, 07.02.		VHS Hummeltal; Spanisch Konversation, mit Fr. Leutzsch, 18:00 - 19:30 Uhr
Mi, 07.02.		VHS Hummeltal; Spanisch Anfänger 3 A2, mit Fr. Leutzsch, 19:30 – 21:00 Uhr
Do, 08.02.		VHS Hummeltal; Pilates für alle, mit Fr. Bräunig, 17:00 - 18:00 Uhr

Do, 08.02.	VHS Hummeltal; Wirbelsäulengymnastik 1, mit Fr. Spessert, 18:30 - 19:30 Uhr
Do, 08.02.	VHS Hummeltal; Wirbelsäulengymnastik 2, mit Fr. Spessert, 19:30 - 20:30 Uhr
Fr, 09.02.	Ev. Kirche; Mitarbeiterjahresempfang, Gemeindehaus, 18:30 Uhr
Sa, 10.02.	Hummeltaler Gemeindefasching, Turnhalle, ab 19:30 Uhr
So, 11.02.	Kid´s Faschingsparty (zwischen 10/15 J.) der Gemeinde Hummeltal, Turnhalle von 18:00 - 21:30 Uhr
Di, 13.02.	Kinderfaschingsparty der Gemeinde Hummeltal und der Schützengilde, Turnhalle, ab 14:00 Uhr
Mi, 14.02.	Sportförderverein SC Hummeltal; Heringessen, Sportheim, ab 17:00 Uhr

Januar

von bis

Mistelbach

Do, 04.01.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 04.01. So, 07.01.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens, Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Fr, 05.01.	Wanderfreunde; Stammtisch, 18:00 Uhr
Sa, 06.01.	TSV Mistelbach; Jahreshauptversammlung, Sportheim, 14:00 Uhr
So, 07.01.	Ev. Kirche; Neujahrskonzert „zwischen Bach und Flamenco“, ev. Kirche, 15:30 Uhr
Di, 09.01.	Frauenunion Hummelgau; Vortrag „Unser Darm - wie wir unsere Mitte Stärken“, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Mi, 10.01.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstüb, 19:00 Uhr
Mi, 10.01.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Fr, 12.01.	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Sa, 13.01.	SPD-OV Mistelbach; Christbaumeinsammeln, ab 09:00 Uhr bitte Bäume sichtbar am Straßenrand bereitstellen. Treffpunkt für die Helfer: 09:30 Uhr am Anwesen Färber
So, 14.01.	Freiwillige Feuerwehr; Jahreshauptversammlung, Gasthaus Großmann, 14:00 Uhr
Mi, 17.01.	VdK Mistelbach; Treffen, Gasthaus Großmann, 15:00 Uhr
Do, 18.01.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, ev. Gemeindehaus (geplant), 14:30 Uhr
Do, 18.01.	Bund Naturschutz; Stammtisch mit Filmvorführung, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Sa, 20.01.	FCN-Fanclub; Jahresabschlussfeier, Misslwoocha Brotzeitstüb, 19:00 Uhr
Sa, 20.01.	Männergesangsverein; Generalversammlung, Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
So, 21.01.	CSU-OV Mistelbach und Frauenunion Hummelgau; Neujahrbegegnung, Gasthaus Großmann, 18:30 Uhr
Fr, 26.01.	SPD-OV Mistelbach; Jahreshauptversammlung Gasthaus Großmann, 19:30 Uhr
Mo, 29.01.	Ev. Kirche; Bibelgesprächskreis, ev. Gemeindehaus, 20:00 Uhr

Februar

von bis

Do, 01.02.	Fröhliche Runde; Gemeindekanzlei, 14:00 Uhr
Do, 01.02. So, 04.02.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens, Parkplatz gegenüber kath. Kirche
Fr, 02.02.	Wanderfreunde; Stammtisch, 18:00 Uhr
Sa, 03.02.	Ev. Kirche; Frauenfrühstück, ev. Gemeindehaus, 09:00 Uhr
Sa, 03.02.	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Dorffasching im TSV-Sportheim, 20:00 Uhr
So, 04.02.	Verein für Begräbnishilfe; Jahreshauptversammlung, Gasthaus Großmann, 14:00 Uhr
Di, 06.02.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch, Ort folgt, 19:30 Uhr
Di, 13.02.	Gemeinde Mistelbach; Kinderfasching, Sportheim TSV Mistelbach, ab 13:30 Uhr
Mi, 14.02.	SPD-OV Mistelbach; traditionelles Heringessen, Gasthaus Großmann, 18:30 Uhr
Mi, 14.02.	FCN-Fanclub; Clubabend mit Heringessen, Misslwoocha Brotzeitstüb, 19:00 Uhr
Mi, 14.02.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Do, 15.02.	Ev. Kirche; Seniorenkreis, ev. Gemeindehaus (geplant), 14:30 Uhr

Gottesdienstzeiten

Sonntag 09:15 Uhr Eucharistiefeier
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Sternsinger – Aktion in der ganzen Pfarrgemeinde

Am Samstag, 06.01.2018 feiern wir das Fest der Hl. Dreikönige. Unsere Ministranten und Jugendliche ziehen in unserer Pfarrgemeinde an diesem Tag als Sternsinger von Haus zu Haus. Sie bringen den Segen des Gotteskindes in die Wohnungen und Häuser der Pfarreiangehörigen. – **Segen bringen, Segen sein – Gemeinsam gegen Kinderarbeit in Indien und weltweit – so lautet das Motto der Aktion Dreikönigssingen 2018.**

Bitte unterstützen sie das Anliegen unserer Sternsinger.

Gottesdienste mit Aussendung der Sternsinger in allen Kirchorten finden wie folgt statt:

Glashütten, Fr., 05.01.18 VAM 18:00 Uhr; Mistelgau, 06.01.18, 08:00 Uhr; Mistelbach, 09:15 Uhr; Eckersdorf, 10:30 Uhr.

Mi, 03.01.	Eucharistiefeier im Seniorenheim St. Florian im Hummeltal um 10:00 Uhr, im Anschluss Krankenkommunion in Mistelbach, Hummeltal u. Gesees
Fr, 12.01.	Treffen aller Erstkommunionkinder um 14:00 Uhr mit Weggottesdienst in der Kirche in Mistelbach
Fr, 19., Sa, 20.01.	Firm-Nachmittage in St. Hedwig Bayreuth, beachten Sie für welchen Tag Ihr Kind angemeldet wurde
Fr, 19.01.	Helferfest für alle Ehrenamtlichen der Pfarrei, bitte Anmeldung im Pfarrbüro abgeben
So, 28.01.	Vorstellung der Erstkommunionkinder

Vorabinformation:

Ab Februar ändern sich die Gottesdienstzeiten in 3 Kirchorten für 5 Monate.

Mistelbach Eucharistiefeier So., 08:00 Uhr, Mistelgau VAM Sa., 18:00 Uhr, Glashütten Eucharistiefeier So., 09:15 Uhr



Generalsanierung der Duschen und der Heizungsanlage



Liebe Förderer, Gönner und Unterstützer des SC Hummeltal!

Nach gefühlt Jahrzehnten haben wir uns entschlossen, endlich eine Generalsanierung der alten und nicht mehr zeitgemäßen Heizungsanlage und der Duschen im Kabinentrakt auf den neuesten Stand der Technik zu bringen. Unsere Sportler und auch die Umwelt profitieren gleichermaßen davon.

Nachdem auch eine außerordentliche Mitgliederversammlung im November 2017 einstimmig dem Vorschlag zugestimmt hat, wurden die notwendigen Zuschussanträge beim Bayerischen Landessportverband, dem Landkreis Bayreuth und der Gemeinde Hummeltal gestellt.

Trotz guter Förderung bleibt dennoch ein beträchtlicher Teil übrig, den der Verein über ein Darlehen finanzieren muss.

Um diesen Anteil möglichst gering zu halten, appellieren wir auf diesem Wege an Ihre Verbundenheit zum SC Hummeltal und bitten Sie um eine Spende. Diese können Sie entweder direkt im Sportheim bei den Mitgliedern der Vorstandschaft entrichten oder auf folgendes Konto überweisen, Stichwort Heizung:

Sparkasse Bayreuth, IBAN: DE56 7735 0110 0570 1102 62

Selbstverständlich erhalten Sie zeitnah eine Spendenquittung. Erwerben Sie sozusagen symbolisch eine Fliese für die neue Dusche. Herzlichen Dank schon mal!

Mit sportlichen Grüßen

Stefan Arneth

1. Vorstand



Dachdeckerei & Spenglerei
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

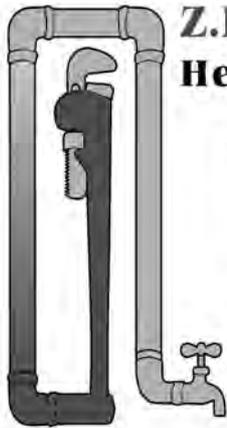
Sachverständiger
für Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik

Inselstraße 5
95448 Bayreuth

Mobil: 0176 237 31 049

www.dachdeckerei-prell.de

E-Mail: info@dachdeckerei-prell.de



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de



Guten Start ins neue Jahr:
Dinklkönig
500 gr = 1,89 €
3 Roggenbrötchen
glatt = 1,49 €
2 St. Gebäck Paradiso = 1,49 €

Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienberg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 08:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr, So 07:00-10:00 Uhr



Unser Engagement für die Region
Pottensteiner Str. 1 . Ruf: 09201 917560
Di 13:00-17:00, Sa 09:00-13:00

www.geseeser-landbaeckerei.de



Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX
Fachhändler



FELCO
SWISS MADE
Fachhändler

SEIDEL
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de
95503 Hummeltal Telefax: 09201-79196 www.seidel-schleifservice.de

Bedachungen – Dachbaustoffe

SCHOLZ
Dachbau GmbH

Tel.: 0 92 01 / 8 87
Hauptstraße 2



Fax: 79 98 17
95494 Gesees

ZERTIFIZIERTER
HANDWERKERSTREIFEN



Kaputtes Dach?



Wir sind vom Fach!

Der Handwerker
„in Ihrer Nähe“
ist ein Betrieb mit über
30-jähriger Erfahrung!

Als Innungsmitglied
führen wir für Sie aus:

- Dachdeckerarbeiten
- Flachdach-Abdichtungsarbeiten
- Gründacharbeiten
- Einbau von Dachflächen-Wohnraumfenstern
- Fassadenarbeiten
- Blitzschutzarbeiten
- Spenglerarbeiten

Biegearbeiten von Blechen aller Art (auch farbig beschichtet), nach Ihren Vorstellungen, bis 6200 x 2 mm! Bei Voranmeldung können Sie darauf warten!
Sägeketten schleifen ab € 3,50

Unsere Meister im Außendienst beraten Sie fachkundig!
Schnelle Ausführung und Qualitätsarbeit wird durch ständige
Mitarbeiterschulung garantiert!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit – zu Ihrem Vorteil!

Wir bilden aus !!

Dachdecker und Flaschner

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

FAHRSCHULE
JERAY

... macht Dich mobil !

Wir wünschen einen guten Rutsch und ein erfolgreiches neues Jahr!

Nächste theoretische Unterrichte:
8.1.2018, 19.00 Uhr in Eckersdorf
9.1.2018, 18.30 Uhr in Bayreuth

Ferienkurs Fasching:

Samstag, 10. Februar 2018
9⁰⁰ Uhr

Infos und Anmeldung unter:

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de



Alexander Kolb
Reifenservice



Unser Angebot:

- ⊕ Reifen aller Marken
- ⊕ Montage, Wuchten u. Umstecken
- ⊕ Felgen/ komplette Radsätze
- ⊕ Verkauf von Verschleiß- und Ersatzteilen
- ⊕ Scheibenwischer, Batterien usw.

- Rufen Sie uns an -
09246/ 98 07 44
www.reifen-kolb.de

Alexander Kolb - Reifenservice
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45
Email: info@alex-kolb.de

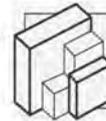
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

Dachsanierung, Dachausbau

**Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-huebner.de

**Ihre Mehrmarken-
Service-Werkstatt bietet an:**

**Wartung – Reparaturen – Fehlerdiagnose
Klima Service – Unfallinstandsetzung
Reifenservice - HU/AU – Glasreparatur
Achsvermessung
Wagenpflege und Aufbereitung**

Selbstverständlich führen wir alle
Wartungsdienste nach Herstellervorschriften
durch. Somit bleibt der Garantieanspruch gegen
den Hersteller erhalten.

Geschenkgutscheine bei uns erhältlich!



Böhner Automobile GmbH
Eckersdorf / Donndorf
Telefon: 0921-31440
www.boehner-automobile.de

STEINKAUFZENTRUM
Natursteine
www.steinkaufzentrum.de für den Garten

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



ENGELBRECHT STEIN

Natursteine

Profis

www.nakuwa.de

für den Wohnbereich

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980



- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel
Viessmann Vitulino
Förderung durch
Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer
heizungsunterstützten
Solaranlage mit 16qm
bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestpreis auf
5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl



Besuchen Sie uns rund
um die Uhr im Internet
unter

www.hs-schiller.de

Unsere Kompetenz zu
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: Info@hs-schiller.de

W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung
sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39

Tel. 09204/919072 - 0173/5927175

OCHS
GmbH
GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail info@grabmale-ochs.de

www.grabmale-ochs.de



Flachdachbau
nicht dicht, gibt's nicht

B & S
Abdichtungen aller Art
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17
95511 Mistelbach
info@bauernfeind-skott.de

Bauwerksabdichtung
Garagen und Balkone
Fassadenverkleidung
Spenglerarbeiten

Tel. 09201 / 9186530
Fax: 09201 / 9186529
Mobil: 0151 / 24101105
Mobil: 0151 / 24101149

 **DrachenGas** - Verkaufsstelle
BürgerGas Group since 1944

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Tel.: 0921.65559



Individuelle Bestattungen für einzigartige
Menschen – das ist unser Anspruch.

HIMML BESTATTUNGEN
Höchste Kompetenz seit über 85 Jahren

Kanzleistrasse 13 · 95444 Bayreuth

www.himml-bestattungen.de

Inhaber: Alexander F. Christ, Bestattermeister



BLUMEN HAUS
CASA DEI FIORI

FLORISTIK
TOPFPFLANZEN
GESCHENKARTIKEL
und vieles mehr

Wir haben für Sie geöffnet:
Montag – Freitag 08.30 – 12.30 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Samstags 08.30 – 12.30 Uhr
Mittwoch nachmittags geschlossen

Johann-Feilner-Str. 15 95511 Mistelbach
Tel: 09201 - 918788

www.hempfling-parkett.de

**Bodenbeläge in Ihrer
schönsten Form!**

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

**HEMPFLING
PARKETT**

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett
Inh. Ulrich Hempfling

Buchenweg 4
95511 Mistelbach

T 09201.9170481
F 09201.9170482

Mobil 0176.45039894
info@hempfling-parkett.de



Trauerhilfe
Dannreuther

WENN ES PLÖTZLICH
ANDERS KOMMT,
STEHEN WIR IHNEN
ZUR SEITE.

*Sonne,
Meer,
Urlaub ...*



TRAUERHILFE DANNREUTHER

Inh. Reinhold Glas · St. Georgen 13 · 95448 Bayreuth

Tel. 0921. 26 202 · www.dannreuther.de



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO



Ambulanter Pflegedienst

Petra Herath

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
 - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str 2
95488 Eckersdorf
Tel: 0921/852740
info@petraherath.de

Wir sind:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

Unser Motto:

Qualität statt Quantität

Physio-Praxis

Matthias Kröhn

Physiotherapeut

Pettendorfer Straße 15

95494 Gesees

Telefon 092 01/9 17 05 77

- Krankengymnastik
- Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenbehandlung
- Fango (Warmpackung)
- Heißluft
- Eisbehandlung
- Elektrotherapie
- Schlingentischbehandlung
- Hausbesuche



Anhängerkupplung nachrüsten? Montage und Freischaltung AutoGlasEXPERT

www.autoglas-bayreuth.de

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50

Fax 0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf

Tel.: 0921 / 78661268

Mobil: 0160 / 95152171

Email: tcm-hoehl@gmx.de

www.chinesische-medizin-hoehl.de



Pflegenotruf 0171 301 00 73

MIT LEIB UND SEELE
Ihre
Diakonie 

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
Telefon: (0921) 73 73 0
Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Eckersdorf, Gesees, Heinersreuth, Hummeltal, Ortsteile von Bayreuth, Mistelgau, Neudrossenfeld, Mistelbach

Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

**Sozialstation fürs
Rotmaintal und den
Hummelgau**

Tel.: 0921 73730



WIR FINDEN IHR TRAUMOBJEKT

Seit Einführung des Bestellerprinzips ist das Angebot für Mietsuchende deutlich zurück gegangen.

Unser Büro hat Kontakt zu über 1.400 Vermietern, die eventuell SIE als Mieter suchen. Bestellen Sie uns und erhöhen Sie Ihre Chancen, die richtige Immobilie zu finden.

Ganz egal, ob Haus oder Wohnung.

Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage. Rufen Sie uns an.

ImmobilienService Giera

- Verkauf
- Vermietung
- Vermögensverwaltung
- Projektentwicklung

Sie finden uns in BT-City
- Funkhauspassage -
Richard-Wagner-Straße 22
95444 Bayreuth

Tel. +49 (0) 921 1509112-0
Fax +49 (0) 921 1509112-11
info@immobilien-giera.de
www.immobiliengiera.de

Entspannen Sie bei einer Handmassage

Aktionstag am Donnerstag den 18.01.2018
von 8.00 bis 12.30 Uhr

Lassen Sie sich mit einer kostenlosen Handmassage
verwöhnen und testen Sie
hochwertige Weleda Handpflegeprodukte!



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter

☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Gutschein



20ml

Gewohl Frische Balsam

Solange der Vorrat reicht



Wir gratulieren
Frau Hannelore Stiefler zum Gewinn des 2. Preises
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.

Ihr Malermeister



Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22
Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20
E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!



Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für
Wohngebäude oder
Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



www.effizienzhaus.info/effizienzhaus

energieagentur

Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz



95517 Emtmannsberg,
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr,
Sa. 9-13 Uhr

95692 Konnersreuth
Tel. 09632/923100

Besuchen Sie unsere
Ausstellungsräume!

Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen
Sonnenschutzanlagen – Rollläden –
Rollladenkastensanierung – Mini-Rollläden – Garagentore
Raffstoren – Insektenschutz – Terrassenüberdachung

Sonderaktion



Kunststofffenster
„Made in Germany“
rundum mit Sicherheitsverriegelung

Aktion



Unsere AluDesign-Haustüren mit
• bestem Wärmeschutz
• extrem hoher Stabilität
• geprüfter Sicherheit

markilux 1710

Glänzt durch großen
Auftritt und
kleinen Preis!



JETZT
zum Aktions-
preis

info@rollo-raab.de • www.rollo-raab.de



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



Kosmetik

Hautprobleme?

• Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

• Nagelpilz • Hühneraugen
• eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

• Hot Stone Massage (tiefenentspannende
und Blockaden lösende Massage)
• Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Natur-
produkte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775



Misslwoocha Brotzeitstubm



Bayreuther Str. 14

95511 Mistelbach

Tel: 09201-9186770

Fax: 09201-9186772



Imbiss: MO – FR 09:00 – 13:00

DO und FR 17:00 - 20:00

Gaststätte: DO + FR ab 17:00 Uhr und VB (Geburtstage, Versammlungen u.ä.)

Veranstaltungen Januar und Februar

Freitag, 12.01.: ab 17:00 Uhr Burger, Schnitzel und Bockbier
ab 20:00 Uhr Musik-Abend „Eintritt Frei“

Freitag, 26.01.: Griechischer Abend – Gyros vom Grill, Kalamari uvm.

Freitag, 02.02.: „Diner-Abend“ – Zusätzlich im Februar STEAKVARIATIONEN

Freitag, 09.02.: HAUSFASCHING

Dienstag, 13.02.: Faschingstreiben mit „MANNI“

jeden 1. Freitag im Monat
Diner-Abend – extra Burgerkarte

Auf Ihren Besuch freut sich das Brotzeitstubm – Team



Dr. Wolf-Dieter Münch
ZAHNARZT

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal

Tel. (09201) 7328 – Fax (09201) 95578

Angstfrei durch Lachgas

Die beliebte Beruhigungsmethode für Kinder und Erwachsene gibt es jetzt exklusiv in unserer Praxis

- Schonende Behandlung innerhalb kürzester Zeit
- Keine Angst mehr vor Spritzen und der Behandlung
- Reduziertes Schmerzempfinden
- Stark minimierter Schluck- und Würgereiz
- Verkehrstüchtig nach 15 Minuten

Fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne

elektro
Richard KOCH

- ⌘ **Elektrotechnik**
- ⌘ **Regelungen für die Gebäudetechnik**
- ⌘ **Service für Lüftungsanlagen**
(Wartung, Reparatur, Hygienecheck, Brandschutzklappen)
- ⌘ **Sprechanlagen (auch Video)**
- ⌘ **Montage von Rauchmeldern**
(Rauchmelder-Pflicht in Bayern !!)

Alle meine Leistungen, sehen Sie hier:

www.elektro-koch.bayern

...oder Sie fragen mich einfach:

fon: 0 92 06 / 99 39 22 4 • mobil: 01 51 / 20 01 41 73

email: elektro.koch@live.de • post: Obere Au 2, 95490 Mistelgau

§ Rechtsinfo JANUAR

Streu- und Räumpflicht

Der Winter ist da und mit ihm wieder die (unbeliebte) Räum- und Streupflicht.

Grundsätzlich ist der Eigentümer eines Anwesens zum Winterdienst verpflichtet. Er kann diese Verpflichtung jedoch durch eine entsprechende Regelung im Mietvertrag auf die Mieter übertragen.

Was muss der Mieter tun, um nicht eine sog. Verletzung der Verkehrssicherungspflicht vorgeworfen zu bekommen?

Er muss, wenn es aufhört zu schneien, einen für Fußgänger ausreichend breiten Streifen von Schnee und Eis befreien. Sollte es durchgängig schneien, so muss auch zwischendurch geschippt werden. Die Räumpflicht gilt dabei in der Regel von 07.00 - 20.00 Uhr.

Der Eigentümer/Vermieter bleibt trotzdem in der Verantwortung: Er muss zumindest stichprobenartig kontrollieren, ob seine Mieter ihrer Pflicht nachkommen.

Interessantes Urteil des AG Altona: Eine 80jährige Mieterin kann der Vermieter nicht mehr zum Winterdienst verpflichten. Er darf ihr auch nicht die Kosten des Winterdienstes auferlegen.

Lassen Sie sich anwaltlich beraten.

**Rechtsanwältin -
Fachanwältin für Familienrecht**

Mediatorin

Gabriele Reuther

Medizinrecht - Arbeitsrecht

Erbrecht - Verkehrsunfallrecht



Kanzlei
Huttinger Krause Reuther

Tel. 0921 - 764 670
Fax: 0921 - 764 6750

Kulmbacher Straße 5
95445 Bayreuth

Mail:
reuther@huttinger-krause.de
www.huttinger-krause.de

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN



VON POLL
IMMOBILIEN®

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Das VON POLL IMMOBILIEN Team Bayreuth vermittelt Ihre Immobilie an vorgemerkte solvente Kunden zum bestmöglichen Preis.

Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

Telefon: 0921 - 73 04 553



Geschäftsstelleninhaber
Mark Beyer (2.v. links)
und sein freundliches Team

Shop Bayreuth | Hohenzollernring 73 | 95444 Bayreuth | bayreuth@von-poll.com

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD®

www.von-poll.com/bayreuth

AUSBILDUNG 2018

**Gestalte mit uns die Zukunft
und starte eine Ausbildung
in der Elektrobranche!**



Unsere Ausbildungsberufe:

Elektroniker/in

in der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Technischer Systemplaner/in

für elektrotechnische Systeme

Elektroniker/in

in der Fachrichtung Automatisierungstechnik

Informationselektroniker/in

in der Fachrichtung Geräte- und Systemtechnik

Jetzt bewerben!

Alle Infos unter: www.richter-rw.de/ausbildung

Telefon: 09279/333 • E-Mail: bewerbung@richter-rw.de



WINTERAKTION

vom 01. Oktober bis 25. Februar

■ Kundendienst für Rasenmäher bis 5,5 PS inkl.

Motoröl, Luftfilter, Zündkerze,
Messer schleifen und Wuchten,
Vergaser einstellen, Geräte abschmieren

33,- €

für die "Siedlergemeinschaft Mistelbach"
Hol - Bring-service KOSTENLOS



Schindler - Die Gartengerätewerkstatt
Michael Schindler
Bernecker Straße 13
95448 Bayreuth

Mail: schindler.motorgeraete@gmail.com

Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch:

13.00 Uhr - 17.00 Uh

Donnerstag - Freitag:

13.00 Uhr - 20.00 Uh



danikenders
Klavierunterricht
bei Ihnen zu Hause!

*Gemeinsam und doch mit jedem
Schüler anders Freude an der Musik
und am Klavierspiel entwickeln.*

- Individualität
- Professionalität
- Inspiration

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenfreien Termin für weitere Infos und zum Kennenlernen.

   0176 . 6535 6358

Therme

managed by
GMF

OBERSEES

Hungrig ... auf einen abwechslungsreichen Job?



*Wir suchen:
Mitarbeiter
(m/w) für unsere
Gastronomie
in Teilzeit (80 - 120 Std.)
mit Kocherfahrung*

Nähere Infos unter:
www.therme-obernsees.de

Therme Obernsees
z. Hd. Herrn Uli Gesell
An der Therme 1 · 95490 Mistelgau
bewerbung@therme-obernsees.de

Therme
OBERNSEES

in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

AKTION



AKKU-MOTORSÄGE 120i Set

- intuitives Bedienfeld
- savE™ Sparmodus
- werkzeuglose Kettenspannung

3,0 kg (exkl. Akku), bürstenloser Motor,
36 V Li-Ionen Akku, Schwertlänge 30 cm,
100 dB(A)*, 86 dB(A)**, 3,8/3,8 m/s²***

€ 319,-

inkl. Akku BLi20 + Ladegerät QC80

* Schallleistungspegel garantiert
** Schalldruckpegel am Ohr
*** Äquivalenter Vibrationswert (a_h)
vorderer/hinterer Handgriff

Solange der Vorrat reicht.

Dörfler Motorgeräte
Dorfstr.8 Oberwaiz
Tel.0927997077/01717577362

 **Husqvarna**
READY WHEN YOU ARE

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Der **Redaktionsschluss** für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft sind für die:

Ausgabe Februar 2018	Mittwoch,	10.01.2018
Ausgabe März 2018	Montag,	12.02.2018
Ausgabe April 2018	Montag,	12.03.2018
Ausgabe Mai 2018	Dienstag,	10.04.2018
Ausgabe Juni 2018	Freitag,	11.05.2018
Ausgabe Juli 2018	Montag,	11.06.2018
Ausgabe August 2018	Dienstag,	10.07.2018
Ausgabe September 2018	Freitag,	10.08.2018

Was ist los in der Region Neubürg?



Jahresrückblick 2017



Knapp 50 regionale Anbieter lockten zahlreiche Gäste am Tag der Regionen zur Therme Obersees.

Ein ereignisreiches Jahr 2017 neigt sich dem Ende. In unserem Jahresrückblick fassen wir unsere Arbeit kurz zusammen:

Unsere Webseite www.neuburg.de wurde neu aufgelegt mit Direktvermarkterverzeichnis der Region, Bestellformular, Tourenportal uvm.

Der Regionale Künstlermarkt fand dieses Jahr zum 15. Mal statt. Knapp 50 Künstler lockten sagenhafte 3.500 Besucher in die Kulturscheune Obersees – Rekord!

Am 1. Oktober 2017 fand erstmalig der „Tag der Regionen“ als Kooperationsveranstaltung der ILE-Regionen „Rund um die Neubürg“, „Frankenpfalz im Fichtelgebirge“ und „Wirtschaftsband A9“ statt. Es präsentierten sich viele Direktvermarkter aus der Region, die ihre regionalen Produkte zum Kauf anboten. Trotz schlechten Wetters besuchten mehrere tausend Besucher die Veranstaltung.

Gemeinsam mit der Schule Hollfeld wurde die 4. Hollfelder Ausbildungsmesse durchgeführt.

Der Fotokalender 2018 wurde erstellt, gedruckt und vermarktet – 13 Aufnahmen zeigen die Region von ihrer schönsten Seite.

Teilnahme am Wettbewerb „100 Genuss Orte“ mit der „Brauereien-Weltrekordgemeinde“ Aufseß.

Vorarbeiten für kommende Projekte wie Kernwegenetz, Infopavillon, NaturKunstRaum-Sanierung, Regionalschau, Jobbörse, uvm.



Impressum:
Verein für Regionalentwicklung
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 | 923 241
E-Mail: info@neubuerg.de
www.neubuerg.de
facebook.com/neubuerg

Ausblick – Projekte 2018



Die Landwirtschaft der Zukunft hat neue Ansprüche an das Wegenetz – das Projekt „Kernwegenetz“ erarbeitet Maßnahmen.

Im Jahr 2018 können Sie sich auf folgende Projekte freuen:

Landmaschinen werden immer größer und schwerer: Unser Projekt „ländliches Kernwegenetz“ zielt auf den Erhalt der Leistungsfähigkeit der Landschaft und auf ein Multifunktionalität der Wege ab, indem der Bauzustand der Wege beurteilt sowie verbessert wird und ggf. ein Lückenschluss zu anderen Wegen erfolgt. Das Projekt wird vom Amt für ländliche Entwicklung gefördert.

Nach erfolgreichem Abschluss der Vorarbeiten in 2017 wird auf der Neubürg ein Infopavillon, der auch als Schutzhütte und Sammelpunkt fungiert, gebaut und eingeweiht.

Nach Abschluss bisheriger Maßnahmen werden im Frühjahr 2018 fünf neue Kunstwerke im NaturKunstRaum Neubürg aufgestellt, die Sanierung abgeschlossen und dieser neu eröffnet.

Die regionalen Infopoints werden in den Mitgliedsgemeinden aufgestellt.

Um sich Fachkräfteengpässen zu stellen und die Leistungsfähigkeit unserer heimischen Wirtschaft zu erhalten findet am 25. Februar 2018 erstmalig die Jobbörse statt. Willkommen sind alle Unternehmen der Region und alle Schüler, Absolventen, „Rückkehrer“ und Jobsuchenden.

Am 14. – 15. April 2018 findet die 8. Regionalschau in Hummeltal statt.

Nach einer erfolgreichen Erstveranstaltung 2017 findet am 7. Oktober 2018 wieder der Tag der Regionen mit vielen Direktvermarktern aus der Region statt.

Bearbeitung der Themen Leerstandsmanagement und Erarbeitung eines Ansatzes zur „Gülle- und Klärschlammensorgung“.

Therme

OBERNSEES

managed by
GMF

Schnupperkurs für Meerjungfrauen

Samstag, 20. Januar, 10 Uhr **AUSGEBUCHT**

Wollt ihr das Nixen-Geheimnis lüften und wissen, wie man mit einer Flosse schwimmt. Dann macht mit beim Schnupperkurs für Meerjungfrauen (ab 8 Jahren).

Kursgebühr 25.-€ incl. Leihflosse und Eintritt. Dauer: 45 Min., Teilnehmerzahl begrenzt.



Veranstaltungen im Januar

FAMILIENWELT



Thermelino-Kinder-Club-Nachmittag

Samstag, 13. Januar, 15 bis 18 Uhr:
Thermelino lädt ALLE Kinder zum bunten Familiennachmittag und lustiger Schatzsuche ein.

mit Schatzsuche

Märchensauna

Montag, 22. Januar, 15 bis 17 Uhr:
Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unseren med. Bademeister Frank Metzner.

Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag

Freitag, 26. Januar, 15 bis 18 Uhr:
Treffpunkt Kinderbecken:
Spiele und Spaß im und am Wasser.
Animation durch geschultes Personal.

Familienbonus

1 Erwachsener
+ 2 Kinder

10 Euro für 2 Std. Badewelt

Pro Erwachsenen erhalten 2 Kinder (bis 15 Jahre) kostenlosen Eintritt in die Badewelt!

ENTSPANNUNGSPARADIES

Starkbierwoche

Montag, 1. bis Freitag, 5. Januar:
Genießen Sie deftige Schmankerl und Bockbier von Krug-Bräu in unserer Gastronomie und an der Saunafitbar.

ENTSPANNUNGSPARADIES

Stärke-Anschwitzen

Samstag, 6. Januar: Wir laden ein zum traditionellen Stärke-Anschwitzen mit Bier vom Fass und heißen Aufgüssen.

FENG SHUI YOUR LIFE! Die fröhliche Pampelmuse

Montag, 8. Januar:
Leichtigkeit und Frohsinn mit der Glücksfrucht. Unter Anleitung von Gisela Leinberger.

Aktiv-Vormittag

Donnerstag, 11. und 25. Januar, 10 Uhr:
Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.

Mondscheinbaden mit Candle-Light-Dinner

Freitag, 12. und 26. Januar, 19 bis 23 Uhr:
Baden bei Kerzenschein, romantischer Beleuchtung und musikalischer Untermalung.
Für das Candle-Light-Dinner bitten wir um Tischreservierung unter 09206/99300-14 (Vorkasse erforderlich)

Ladies' Beauty-Time

Montag, 15. Januar, 12 bis 13 Uhr:
Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserer Saunawelt mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlfühltee und mehr.

Fränkischer Brotzeit- und Bieraufguss

Donnerstag, 18. Januar, 17 bis 19 Uhr:
Zünftiges Aufgussritual mit Banja und Kneipp-Guss, dazu eine fränkische Brotzeit und ein 0,5l Bier aus der Region zum Sonderpreis. Auch für Gruppen buchbar.

Aufgusswochenende „Skandinavien“

Samstag, 20. und Sonntag, 21. Januar:
Schöpfen Sie Kraft mit unseren skandinavischen Aufgüssen und lassen Sie den Alltag hinter sich. Bei regulärem Eintritt erwartet Sie ein umfangreiches Aufgussprogramm und leckere skandinavische Gerichte in der Gastronomie.

Klänge erleben - Entspannung genießen

Montag, 22. Januar, 17 bis 20 Uhr:
Das Saunaerlebnis der Extraklasse! Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschalen und Gongs.

Achtung!

Öffnungszeiten über die Feiertage

24.12.	Bad · Sauna geschlossen
▷ Last Minute-Gutscheinverkauf von 9.00 bis 13.00 Uhr	
25.12.	12.00 bis 22.00 Uhr
26.12.	9.00 bis 22.00 Uhr
31.12.	9.00 bis 17.00 Uhr
1.1.2018	12.00 bis 22.00 Uhr

Geänderte
Öffnungszeiten!
Montag, 8. Januar
Bad und Sauna
9 bis 19 Uhr

Winter-Öffnungszeiten

Okt'17 bis April'18

Mo - Do (Bad u Sauna)	9 - 22 Uhr
Fr - Sa (Bad)	9 - 22 Uhr
Fr - Sa (Sauna)	9 - 23 Uhr
So und Feiertage	9 - 22 Uhr

Die Therme Obernsees auf
facebook

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!